

EL INDEPENDIENTE

PERIODICO DE LA MAÑANA

Director, M. A. Casal

LA CORRESPONDENCIA
se dirige al Administrador
—Dirección cablegráfica—
EL INDEPENDIENTE

OFICINAS y TALLERES:

Calle 1ª Sur n.º 277

Apartado de correo: n.º 391.

AÑO III

SAN JOSÉ, COSTA RICA, viernes 29 de octubre de 1909

NUM 651

LINEA de VAPORES de la United Fruit Co.

La "United Fruit Company" ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan:

VAPORES
ARANGARES, TURRIALBA y ATENAS, de 5000 toneladas cada uno, harán VIAJES DIRECTOS A NEW ORLEANS saliendo de Puerto Limón todos los miércoles a las 5 p. m.
CARTAGO, PARISHINA y HEREDIA, también de 5000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje, así:
Entre Limón y Bocas del Toro (Panamá), todos los martes a las 9 p. m.;
Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala y Belize (Honduras), todos los sábados a las 10 a. m.;
VAPORES
LIMÓN, SAN JOSÉ y ESPARTA, de 3300 toneladas cada uno, harán el servicio semanal entre Limón y Boston, saliendo de Limón los domingos a mediodía.
NOTA.—Los pasajeros para New Orleans o Mobile, deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José o Limón, tres días consecutivos antes de embarcarse, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.
Para más informes dirigirse a las oficinas de la "United Fruit Company" en San José o Limón, y a los señores SASSO y PIRIE, agentes, en San José.

E. J. HITCHCOCK,
Administrador.

"LA EDUCACIÓN"

Sociedad Librería M. V. Blanco & Co.

SAN JOSÉ

En esta acreditada Librería se encuentra el mejor surtido de obras nacionales: LA COCINA COSTARRICENSE, por doña Juana de Aragón; TRATADO DE LOS BIENES, por A. Brenes Orobón, etc., etc., lo mismo que un buen surtido de papelería.—Se reciben órdenes de sellos de hule, de litografía, encuadernación y fotograbado. Los trabajos de litografía se ordenan con prontitud y a menor costo.—Siempre hay surtido de las célebres plumas de fuente de PARKER.

Northern Railway Co. of Costa Rica

SERVICIO DE TRENES

San José a Limón y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo:	Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m.
Domingo solamente:	Mixto, sale 9.35 a. m.
Limón a San José y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo:	Mixto, sale 7.15 a. m.; Pasajeros, sale 10.30 a. m.
Domingo solamente:	Mixto, sale 9.10 a. m.
San José a Cartago y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo:	Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m., 11.00 a. m. y 5.10 p. m.
Sábado solamente:	Pasajeros, sale 3.00 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 9.35 a. m. y 5.10 p. m.
Cartago a San José y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo:	Pasajeros, sale 7.15 a. m., 10.45 p. m., 4.37 p. m.; Mixto, sale 5.00 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 8.10 a. m., 3.30 p. m. y 5.35 p. m.
San José a Alajuela y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo:	Pasajeros, sale 8.45 a. m. y 5.10 p. m.
Sábado solamente:	Pasajeros, sale 3.00 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 9.35 a. m. y 5.10 p. m.
Alajuela a San José y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo:	Pasajeros, sale 7.00 a. m. y 1.00 p. m.
Sábado solamente:	Pasajeros, sale 9.30 p. m.
Domingo solamente:	Pasajeros, sale 8.00 a. m. y 3.30 p. m.
Línea Vieja.	
El tren de pasajeros que sale de San José diariamente, excepto domingo, a las 6 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 2.40 p. m.	
El tren mixto que sale de San José los domingos solamente, a las 9.35 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 5.25 p. m.	
Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-sala en el cual se pueden reservar asientos con anticipación.	
W. E. MULLINS, Gerente general.	

ELDERS & FYFFES LTD.

Línea directa de Vapores

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 27 días.
Salen de Limón cada quincena:
Pasaje de primera a Bristol, ida..... £ 30
Pasaje de primera a Bristol, ida y vuelta..... £ 38
A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por ciento.
Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company, en San José o Limón, o a los sub-agentes, señores Sasso & Pirie, en San José.
E. J. HITCHCOCK.—Admor.
30 de agosto de 1909

Aserradero de Cuesta de Moras

Disuelta la Sociedad WOLF & Cia., el infrascrito continuará los mismos negocios de aserradero y fábrica de hielo, en nombre y representación del actual propietario Lic. don

JOSE J. RODRIGUEZ
Los precios por trabajo en el aserradero han sido notablemente reducidos, conforme se verá por la siguiente tarifa:

Por cada kilo en tablones de 4 varas que no pasen de 19" por 16".....	12 1/2 cts.
— soleras, por varas.....	04
— acepillado, una vara.....	05
— de 2 varas.....	06
— y machimbrar tablones de 6 tabillas.....	08

Otros trabajos o dimensiones fuera de lo ordinario, o maderas duras, a precios proporcionales y equitativos.
Se garantiza esmero y prontitud en todo. San José, 3 de agosto de 1909.
CARLOS VOLIO TINOCO

IMPORTANTE

GRAN REBAJA DE PRECIOS

AZÚCAR DE LA AFAMADA MARCA FEDERICO TINOCO

Azúcar de 1ª clase a \$14.00 el quintal
" " 2ª " " " 12.00 " "
" " 3ª " " " 10.00 " "

A los compradores en cantidades mayores de 10 quintales, se les hará una rebaja de 5 por ciento.

Se encontrarán siempre grandes existencias en los almacenes de los señores W. Steinvorth & Hno. y Pagés & Cª, San José, y W. Steinvorth & Hno. y Lindo Bros. en Limón.

Recibimos órdenes para despachar directamente de Juan Viñas a cualquier parte de la Línea a los mismos precios, libre de gastos.

LINDO BROS., San José.
San José, 1º de Julio de 1909

SOMBRERERIA

ROBERTO MAROTO B.
Avenida Central, antigua casa de don Telésforo Alfaro, contigua a la oficina que fue del doctor Ernesto Saborio.

CERVECERIA TRAUBE

FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

En esta fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

CERVEZAS: Negra "Marca Estrella," Lager Bier, Doble, Sencilla (Blanca y Negra)

REFRESCOS: Cream Soda, FANTASABILLAS, Limonada, Kola, Ginger Ale.

Especialidad de la casa:
"Kola Doble" y "Kola Cham"

Dentista alemán
RICARDO RIEBEL
Prénte a don Federico Tinoco.

Casa de Salud del Dr. J. I. Toledo López

Servicio especial en asistencia de enfermos.—Los pacientes que no quieren ingresar en el "Hospital General", tendrán en esta Casa toda clase de comodidades. Esta Casa está situada en un local dignamente preparado, ESQUINA SURESTE DEL PARQUE CENTRAL, OPUESTA A LA CATEDRAL.

DIRECTORIO PROFESIONAL

DOCTOR EDUARDO URIBE.—Médico y cirujano.—Alto de la "Botica Oriental", frente al Mercado.

ALBERTO ECHANDI y MATÍAS TREJOS.—Abogados y notarios. OFICINA, frente a la Casa Presidencial.

MARGIANO ACOSTA.—Abogado y Notario.—Oficina: 175 varas al O. de la esquina N. O. del Parque Central.

DR. RAFAEL CALDERON MUNOZ.—Médico y cirujano.—Despacha en la "Botica Mixta" y tiene su casa de habitación al costado de la Iglesia de "La Soledad".

VICTOR TREJOS.—Abogado y Notario.—Heredia.—Tiene su bufete en la casa de la señora doña Trina Trejos v. de Flores.

VICTOR OROZCO.—Abogado y Notario.—Despacha en su oficina, al lado de la casa de don Nicolás E. Miza.

JOSÉ J. CHAVERRI.—Abogado y Notario.—OFICINA: en Heredia, casa de la señora Paniagua v. de Flores.

JORGE FONSECA.—Abogado y Notario.—Despacha en Limón, en los altos de la casa en que está la BOTICA NUEVA.

OSCAR HERRERA.—Abogado y Notario.—Despacha en su oficina, calle 1ª Sur, n.º 54.

DR. JOSE MARIA BARRIONUEVO.—Médico-cirujano de la Facultad de Londres. Detrás del Edificio Metálico.

SIDRO MARIN CALDERÓN.—Abogado y Notario.—Oficina: calle 1ª Sur, n.º 80.

LUIS CRUZ MEZA.—Abogado y Notario.—Oficina: en la casa que fue del doctor don Antonio Cruz.

CAMPO NEUTRAL

El tambor subteniente

Un grano de araña convertido en una montaña

En La República del sábado pasado aparece una gacetilla con el mote *A un Ned* y refiriéndose al grado conferido, la cual por su redacción no puede ser menos que de algún envidioso músico de esta banda, que se muestra chocado.

Se le ataca por el motivo de no ser competente para la música, ni tener méritos; pero en este particular fracasa el autor de dicha gacetilla, porque debe comprender que en esta banda no hay competencia en buenos músicos, sino que todos son iguales, puesto que no desempeñan por amor al Arte sino por devengar un salario para comer.

¿Y que se requiere ser un profesor de Música para obtener un grado? Estamos de acuerdo; entonces los ascendidos son profesores que han logrado serlo por sus méritos en el arte.

Que hay muchos en la banda con más méritos! Puede ser, pues a éstos les toca ahora presentarse y reclamar su grado si es que se lo merecen por su competencia.

Los ascensos se confieren por la honradez, el buen porte y el cumplimiento del deber; y todo esto tenemos seguridad—adorna al señor ascendido.

EL MISMO

NOTA EDITORIAL

Por varias razones—siendo la principal la necesidad que de un largo descanso tiene uno de nuestros co-redactores—El Independiente está saliendo desde el 1º de octubre como semidiario los lunes, miércoles y viernes de cada semana. En cambio, ofrecemos aumentar en cada número el material de lectura.

Los precios de suscripción mensual mientras tanto serán los siguientes:

En San José..... 75 cts.
En el resto del país 60 "

Esperamos que los amigos y correligionarios de El Independiente no dejarán de favorecerlo, y nos aprovechamos de la ocasión para suplicar á las personas que tengan cuentas pendientes se sirvan cancelarlas á la mayor brevedad posible, pues el periódico necesita de sus entradas naturales para poder sostenerse.

La fatiga moral y los exámenes de fin de año

La Gaceta oficial acaba de publicar un nuevo reglamento para la verificación de los exámenes de fin de curso en las escuelas primarias. ¡Qué número pudiéramos darle á ese reglamento! Cada año hay uno nuevo, y cada ministro, de esos que los Gobiernos improvisan para la más delicada función de la república, fabrica un centenar de resoluciones al mismo efecto, sin una orientación fija y clara, sin ningún propósito levantado, y sólo, acaso, para no pasar como estrellas apagadas por el firmamento gubernamental.

Nosotros trataremos más extensamente acerca de esta cuestión de los exámenes. Tenemos la firme convicción de que ellos son un prejuicio de nuestra institución escolar, un prejuicio que ningún favor hace al pensamiento nacional, y que apenas sirven para crear vanidosos y enfermos. Nosotros sabemos con conciencia clara lo que son los exámenes en las escuelas y colegios, y siempre hemos mantenido un criterio definido en contra de esas farsas en que se cometen grandes ridiculeces, grandes injusticias, grandes errores y grandes iniquidades.

En el Congreso Científico Pan-americano celebrado en Santiago de Chile á fines del año próximo pasado, se hizo oír la voz de un maestro sensato y culto en contra del sistema de exámenes usado en las escuelas y colegios de la América Latina. Fué el delegado de Costa Rica, don Elías Leiva Quirós, quien presentó á la consideración de la Asamblea las siguientes bien pensadas conclusiones:

a) —El sistema de exámenes que actualmente se usa en la mayor parte de los países de la América está produciendo la fatiga intelectual de los estudiantes;

b) —Conviene la supresión de los exámenes en todos los grados de la escuela primaria;

c) —Para valorizar estos estudios conviene adoptar un promedio de notas mensuales con arreglo al cual deban hacerse las promociones;

d) —Conviene conservar solamente los exámenes de admisión á las escuelas fiscales;

e) —Conviene modificar en igual sentido el sistema de pruebas en los liceos.

El Congreso Científico Pan-americano recomienda la adop-

ción de un sistema de pruebas distinto de los exámenes y que esté más en armonía con los principios de la higiene y de la pedagogía moderna.

El señor Miró Quesada, de la Universidad de Lima, adicionó las conclusiones con esta declaración absoluta: "La supresión total de los exámenes debe considerarse como el ideal pedagógico á que deben aspirar todos los pueblos de la América".

Esa obra es á todas luces de salud y de justicia y debe iniciarse una cruzada en forma contra esa mentira, fomentadora de orgullos necios y destructora de energías mentales.

FERRER Y SUS aduladores--Españoles; verdadera causa de su decadencia

El mundo, en los momentos actuales, está delirando, llora y se estremece de horror porque la justicia ha castigado, como se merece, á un monstruo de la sociedad, al tristemente célebre Ferrer. Cuando se analizan sin pasión estas emociones del mundo humanitario y civilizado, se ve que la sociedad actual está enferma y retrocede á pasos agigantados, hacia la barbarie y paganismo antiguo. Hoy á los ojos del mundo ya no significan nada la virtud y la justicia; el vicio y el crimen son los únicos ídolos de nuestros modernos redentores.

¡Insensatos! rechazais los dogmas de la Iglesia porque están fuera del alcance de vuestra razón, y sin embargo las teorías con las que pretendéis inútilmente regenerar la humanidad son para mí verdaderos misterios. Quereis civilizar el mundo, predicando la destrucción de ese mundo; deseais vindicar los derechos del hombre, aboliendo todos los derechos individuales; proclamais como una de vuestras mejores conquistas la libertad de pensamiento, y empleais la dinamita, el puñal y el plomo para destruir y aniquilar á los que no piensan como vosotros. Vuelvo á decirlo todo esto para mí es un misterio que hasta lo presente no he podido descifrar.

¿Quién es Ferrer, por quien en el mundo entero se hacen actualmente manifestaciones de simpatía? ¿Quereis saberlo? Preguntad á tantos infelices cuyas carnes han saltado hechas pedazos bajo la acción destructora de la dinamita que sus principios de anarquía han colocado en las calles más concurridas de la ciudad de Barcelona. ¿Deseais conocer la mano refinadamente criminal que hizo estremecer de horror a la España entera y arrancó la vida á centenares de personas en las calles de Madrid en las bodas de Alfonso XIII? Dirigid vuestra mirada á la Escuela Moderna de Barcelona, cuyo fundador fue Ferrer, y ahí encontrareis al asesino más monstruoso, el que cacege uno de los días más felices de la vida del hombre—el de su matrimonio—para ultimarle en presencia de su novia. ¿Preguntáis por el Jefe Supremo de la turba de traidores que al estallar el movimiento sedicioso en Africa hicieron causa común con los enemigos de España, para mancillar el honor y prestigio de su bandera? Ferrer y siempre Ferrer es el alma de estas escenas vergonzosas y sangrientas. Este es Ferrer, éste es el héroe, el gran apóstol de la civilización! Oh civilización moderna, yo no te entiendo!

Las apologías que las caberas desequilibradas hacen actualmente del hombre que fué el azote de la sociedad, demuestran evidentemente que el mundo está loco y en medio de su locura levanta pedestales de gloria al crimen, tratando de os-

curecer al mismo tiempo todo lo que significa orden, paz, moralidad y verdadero progreso. De aquí que la Iglesia sea en primer lugar combatida por esa parte podrida de la sociedad, porque predica, no el odio á la humanidad, no la rebelión contra el principio de autoridad, sino la obediencia á los poderes constituidos! Oh, si el mundo se detuviera un tanto á examinar su código; si todos los hombres convencidos de la perfección de sus leyes se determinaran á observarlas fielmente, entonces sí, desaparecerían de los pueblos, sin necesidad de apelar al crimen, esos elementos que odian tanto los anarquistas y que hoy son necesarios para contener al hombre dentro de lo justo y honesto. "Mue a la Iglesia" caman desesperados esos seres infelices y extraviados: ¿por qué porque sus leyes como divinas son inmutables, y como tales no pueden variar y acomodarse á los delirios de mundo.

Todos los males que sufre la sociedad y cuya causa única es la revolución, son atribuidos con el más negro cinismo á la Iglesia. La gloria de España se ha eclipsado—dicen con mucha frecuencia ciertos periódicos de esta República,—porque allí la Iglesia se ha adueñado del poder civil y en todo reina la intransigencia más completa. Estais muy equivocados: si España no es hoy lo que fué ayer, débese esto precisamente á la acción funesta que hace mucho tiempo vienen ejerciendo en ella los gobiernos radicales. Hablais con mucha frecuencia de la tiranía en España, y sin embargo, en ella, merced á los gobiernos radicales, viven por desgracia en medio de la libertad más absoluta aun aquellas sociedades que, como la anarquista, tienen por fin acabar con todo lo que significa orden y derecho. Tienen estas sociedades sus periódicos desde los cuales difunden libremente sus ideas anárquicas: poseen sus clubs en donde también con entera libertad atacan desenfundadamente á la autoridad constituida; á la libertad es tan absoluta que el Gobierno autoriza con mucha frecuencia formidables manifestaciones para protestar contra algunos de sus actos.

He aquí la verdadera causa de las sinsabores de España. Merced á tanta libertad, ó mejor dicho, libertinaje, se han formado en medio de la sociedad española poderosos focos de revolución que han borrado poco á poco de la raza hispana aquellos entusiasmos patrios de que se sentían poseídos todos los hijos de España en aquellas épocas en que la religión y la fe unidas al genio español llevaron á cabo las jornadas más atrevidas que han sido y siguen siendo á admiración del mundo entero. Registrad la historia de la madre patria, y sus más brillantes páginas las vereis escritas, para vuestra vergüenza, cuando la cruz, que vosotros tanto odiáis, iba al frente de sus ejércitos y lucía en las guerreras de aquellos héroes. En cambio ¿qué contraste! leed las páginas que han escrito nuestros gobiernos radicales, y las encontraréis llenas de ignominias y vergüenzas que han oscurecido aunque no extinguido la gloria de España. Las conquistas alcanzadas en nombre de la fe y la patria han desaparecido en manos de nuestros radicales. Comparad ¡¡¡ necios! ¡¡¡ la conducta de los apóstoles de la religión, que vosotros tanto odiáis, con la de los portabanderas del radicalismo en las últimas revueltas de España. Mientras que éstos reducían á escambros con la tea incendiaria verdaderas joyas del arte; al mismo tiempo que las fieras de la revolución rasgaban con sus garras la tierra para cebar su rabia en los cuerpos ¡¡¡—qué horror! ¡¡—de los que ya habían abandonado este mundo; en el mismo momento en que los hijos del radicalismo cometían el crimen de hacer traición á su patria, en esa misma hora don Jesús Moreno y don Miguel Lafuente, apóstoles de

PROCESO ELECTORAL

XI

El artículo 21 de la ley primitiva de Elecciones, al referirse á la lista de sufragantes, decía: "Para la formación de esta lista, se tendrán en cuenta, mientras no se lleve en forma el censo electoral, y á más del conocimiento personal que los miembros de la Junta tuviesen de los individuos de su distrito, las calificaciones anteriores y los informes que suministren los funcionarios públicos". Esta disposición era muy equitativa, porque formándose las listas por las juntas de distrito,—que se componían de tres miembros casi siempre de distintos colores políticos,—muy rara vez quedaban ciudadanos hábiles para votar sin ser calificados; y acontecía que eran muy pocos los reclamos que de inclusión se presentaban después.

El club político jimenista, ó sea el Congreso, que tenía el convencimiento de que casi todos los jefes políticos y comandantes de policía de la República eran del bando jimenista, reformó ese artículo, que era una garantía para todos los partidos, disponiendo que esas listas, ó censos, fuesen levantadas por aquellas autoridades políticas y de policía y que serían la ÚNICA base de calificación de ciudadanos. El resultado de esa disposición ya se puede ver cual fué: que todos los jimenistas, hábiles é inhábiles, fueron incluidos en aquellos censos; y civilistas á muy pocos incluyeron, poniéndoles á unos con sólo un apellido, á otros invirtiéndoles los apellidos, y á otros cambiándoles los nombres y apellidos.

En todo tiempo de elecciones muchos extranjeros solicitaban carta de naturalización, y se hacían inscribir en los Registros Civiles muchos centroamericanos no costarricenses, y aun en vísperas de las elecciones votaban; porque el término para incluirse en las listas de sufragantes era próximo á las votaciones. Pues para esta célebre campaña electoral alejaron el término de las inclusiones al de las votaciones y como vieron que en muchas partes había un número crecido de extranjeros y centroamericanos que simpatizaban con el Partido Civil y que pretendieron naturalizarse é inscribirse en los correspondientes Registros, respectivamente, se puso trabas de parte del Poder Ejecutivo para conseguir eso, no faltaron gobernadores que dilataban las informacio-

nes y hubo jueces á quienes se les ocurrió resolver que podían votar sólo los que se habían naturalizado é inscrito, respectivamente, de cierta fecha atrás, y excluyeron un sinnúmero de centroamericanos que ya habían obtenido se les incluyese en las listas de sufragantes.

A estos atropellos y actos escandalosos se les pudo poner coto solamente en los lugares en que en las Juntas dominaba el elemento civilista y en que ellas, por ser las resoluciones de los jueces manifiestamente contra la ley y la Constitución, declaraban que estaban bien incluidos aquellos ciudadanos á quienes se mandaba excluir; pero en donde las Juntas y los jueces eran jimenistas, aquellos centroamericanos quedaron sin votar, como sucedió por ejemplo en Puntarenas, donde quedaron excluidos y privados de votar como ciento cincuenta ciudadanos.

Como en esta capital se ponían corbata azul una infinidad de estudiantes y escolares y toda clase de menores de edad, los jimenistas se imaginaron estar en inmensa mayoría: vino el censo—y como aquí no era fácil que hicieran de las suyas en gran escala—vieron la realidad y pusieron el grito en el cielo, pretextando que el referido censo era ilegal, y fueron y vinieron comisiones por toda la ciudad y... no aparecían á quienes hábiles para votar. Como se vieron, pues, en minoría, idearon duplicarse aparentemente é inscribieron á una misma persona ya en dos ó tres de los distritos, ya con un apellido, ya con dos y cambiándole el materno; también hicieron inscribir á un sinnúmero de personas vecinas de otros distritos de los pueblos y á muchos individuos que no existían.

¿Qué fin se propusieron con ese engaño? En vísperas de las elecciones lo probaron: aparentar que tenían mayoría, publicando grandes listas de sufragantes ficticios, para una vez que salieran derrotados en esta ciudad—como tenía que sucederles—afirmar que la derrota la sufrieron porque les habíamos hecho jarana en las votaciones, debido á que las Juntas eran civilistas. Y lo hecho aquí lo hicieron también en todos los pueblos de la República, y con el mismo fin, pues tenían seguridad de ser vencidos en la casi totalidad de la Nación.

28 de octubre de 1909.

VÍCTOR OROZCO

la religión y capellanes respectivamente de los batallones de las Navas y Arapiles, se ponían al frente de los soldados españoles en el Africa y con su heroísmo y su sangre dan á su patria una victoria.

Comparad ¡¡¡ ciegos! ¡¡ los sentimientos de unos y de otros, y ¡aun os atreveis á decir que la religión mata en los hombres todo sentimiento noble, y constituye para las sociedades un elemento de retroceso y barbarie?

Sí, señores, el radicalismo es el único que engendra en los pueblos esas pasiones desenfundadas que conducen infaliblemente á las so-

ciudades al desprestigio y al abismo. Por eso decía el inmortal León XIII que aquella doctrina no es otra cosa que el brutal materialismo llevado á la práctica, triunfante en las inteligencias y en los corazones, en las leyes y en las costumbres, en la vida pública y en la privada, arrastrando á los pueblos á los abismos del más espantoso y bárbaro libertinaje".

JOSÉ DEL OLMO

Cuál es la tienda más surtida y el mejor y más barato almacén de sombreros y calzado en Alajuela? La de don José Figueredo.

La alegría, la paz y la felicidad

QUESTIONES SOCIALES

El conocimiento exacto de los problemas que se relacionan con la condición del obrero en la sociedad contemporánea es una de las grandes preocupaciones de los hombres que estudian hoy día, tratando de producir en las sociedades un renacimiento moral.

En el problema obrero, dice con justicia Jules Simón, hay ante todo una enfermedad moral, y lo que hay que curar y sanar son las almas. Para esto no hay sino una potencia en el mundo que posea el secreto de obrar sobre el espíritu, de pacificarlo, de refrenar sus apetitos y de despertar las conciencias; este poder viene del Evangelio. Sólo el cristianismo puede atenuar las consecuencias de un régimen basado en las inmensas ventajas del rico sobre el pobre; del que lo tiene todo, sobre el que nada posee sino lo que puede darle el trabajo de sus manos y el sudor de su frente; del que nació a la vida en el regalo y en la abundancia, sobre el que vino ya despreciado, vencido y humillado. Vemos por medio de la lectura y de la propia observación que no existe la satisfactoria armonía y el bienestar social sino en aquellos en que reina el sentimiento cristiano, y llegamos a la conclusión fatal, y banal también a fuerza de ser repetida, que un progreso de bienestar depende del progreso moral, y que éste a su vez se desprende del progreso religioso.

Dios, inspirador soberano de toda virtud, ha señalado a muchas de sus almas los diversos senderos por donde conducir la caridad, esa hija del cielo que transforma al contacto de su mano las miserias de la humanidad y les da un significado eterno. Pero en la práctica de la caridad que es más que una ciencia, una virtud, es necesaria la iniciación y observación para que sus resultados sean los que se persiguen. El socorro material es insuficiente y corrompe y degrada las más veces si no es secundado por la acción moralizadora: toda reforma del alma aprovecha también el cuerpo, y de la extinción de la miseria se obtiene en muchas ocasiones la extinción del vicio.

En el servicio de la caridad no hay que exigir al individuo su fe de bautismo, ni su credo religioso, ni su sueño político: hay que abrir solamente el corazón palpitante de amor, y estrechar contra él a esa miseria que tiembla y que llora; decir una palabra de esperanza, de esa virtud que da un eco inmortal al sufrimiento aceptado, y soplar sobre las cansadas frentes una brisa de caridad divina.

La vida moderna, por mucho que haya avanzado en la conquista material del progreso y del bienestar material, no ha aumentado en el alma del hombre el patrimonio de la felicidad. Si los descubrimientos y los inventos abundan; si el régimen industrial y económico está basado más científicamente; si la ciencia ha penetrado en las mentes humanas esparciendo en la oscuridad de la ignorancia los beneficios de la luz, no por todo esto el hombre moderno es más feliz y sus días se deslizan en la paz de la seguridad.

Las ciudades se llenan de fábricas y de edificios que encierran las industrias que han de vestir al pueblo; y el pueblo está desnudo. . . .

Las universidades, la escuela laica, el sistema racionalista y la enseñanza sin Dios no han prometido a nuestros jóvenes la paz del espíritu sin misterios. . . . Y los han engañado porque, al asegurarlo, olvidaron que nada hay más sugestivo que la felicidad del hombre, y que para ser adquirida y sentida necesita la salud moral del individuo; que esta salud no

se alcanza sino con el ejercicio de las virtudes, y que esas virtudes no tienen otro origen ni otro motivo de duración que Dios, Soberano del hombre.

Agustín Cochán, en su hermosa obra "Les Espérances" escribía en 1852:

"Toda mi vida, en la que he procurado armonizar el pensamiento, el sentimiento y la acción, de tal modo que no sean sino un solo movimiento de mi espíritu, tiende a establecer que la sociedad contemporánea no puede vivir sin el cristianismo, y que fuera de él vamos a la barbarie. Y no se trata de transformar la doctrina que conocemos con el pretexto de que ella coarta y contradice a la ciencia. Son nuestras pasiones las que no nos permiten abordar al mundo espiritual donde reina Cristo. . . . y porque no tenemos el valor de penetrar desnudos en ese imperio de pureza, querríamos despojar a la Religión de su ropaje inmundado."

En efecto, si meditasmos en la esencia del cristianismo, acaso volveremos a encontrar el camino, la verdad y la vida. No es un absurdo pensar que Dios se ocupe de sus criaturas, que remedie los abusos de la libertad y que ayude al hombre a satisfacer la justicia. Dios vive en cada alma, y su luz es el fondo de la razón. No se sabe de qué modo, pero es cierto: nadie lo explica. . . . pero, ¿quién explica la vida y la muerte? ¿Y quién niega que ambas existen?

No es tampoco un absurdo admitir que Dios asista al hombre renovando su unión con él en forma sensible y más misteriosa todavía, en forma orgánica y sustancial. No es un imposible el que Cristo haya confiado la guardia de su palabra y la dispensación de su fuerza a una institución de carácter permanente creada por él. . . . ¡Admitimos todo esto! Pues he ahí todo el cristianismo.

Louis Veullot, escribiendo a un joven, naufrago en un mar de dudas, le decía:

"En ese mismo instante en que creáis sacrificar vuestra razón, Dios voverá a libertarla y a inundarla de paz y de luz. ¿Cómo convencerlos? ¡Cada creyente es aquí un testigo, un viajero q' conoce la travesía. . . . ¡qué hay más allá de la muerte! ¡Cómo saberlo!—dicen algunos—nadie ha vuelto de ese viaje. Pero más allá de los sacramentos ¿qué hay? La paz, la alegría, la luz. De allí todos vuelven, todos lo conocen y pueden afirmarlo".

La obra social del día de hoy no pertenece solamente a poderes especiales ni a señalados dominios; nos llama a todos, y cada uno debe aplicar su voluntad a poner en práctica esa magnífica expresión que ha dado al pueblo alemán todo su poder: "ich diene" [yo sirvo]. En el gran campo abierto a las energías humanas, todos debemos buscar el sitio que convenga mejor a nuestra inclinación y a nuestra fuerza. Religiosos, moralistas, sociólogos, artistas, literatos y poetas q' han estudiado bien la vida, nos aseguran que sólo en el desarrollo del sentimiento religioso descansa la seguridad y la mayor felicidad del individuo y de las colectividades.

Alejandro Villalobos

Publicamos a continuación la senda composición poética recitada por su autor el inspirado y popular padre Garita en el acto de salir de la iglesia el cadáver del muy querido jovencito Alejandro Villalobos Quesada (el inolvidable Mo'oncho, como se le llamaba cariñosamente). Sirva esto como una muestra de condolencia a sus afligidos padres, el Lic. don Albino Villalobos y su digna esposa.

¡Dios les dé cristiana resignación!

MI CORONA

(Para el niño Alejandro Villalobos Q.)

Como el brote lozano,
Gala y ornato del pensil florido,
Por inexperta mano
Con la segur herido,
Al sol en el jardín yace tendido,

El ángel agraciado
De un hogar venerable, yace fuerte
Con lágrimas bañado,
Que no hay ánimo fuerte
De tales destrozos de la muerte.

¡Oh, arcano pavoroso,
Que llena el alma de dolor interno!
Sucumbe el cedro añoso,
Y el arbolillo tierno,
Y el tallo que vivió sólo un invierno.

Y el hombre va sereno
Como el "vidente de la selva oscura",
Mientras lleva en su seno
Esa luz inagura
Que acaso alumbrará su sepultura.

No llor-la más al niño
Que la implacable muerte, despiadada,
Hurtó a vuestro niño,
Como flor muy preciosa
A otro huerto mejor fué trasplantada.

Pues el alma no muere;
Todo argumento en contra será vano.
La razón no lo quiere:
Con el digno cristiano
Se alza el clamor del corazón humano.

El vió con amargura
Los "brotes" y espigas de este suelo
Y su alma está yura
Allá se fué de un vuelo
A unirse con los ángeles del cielo.

Si vive Alejandro,
De sus "ojos" y esperanza;
De su breve camino
Su envoltura descansa,
Y goza en alma eterna bienandanza.

JUAN GARITA,
Pbro.

(Composición leída por su autor al salir el cortejo fúnebre de la parroquia de esta ciudad.)

La costurerita

Es mi Marina
virgen tan bella
cual una estrella
de luz divina.

—:—
Muy negros ojos,
boca bermeja,
talle de abeja:
plato de antojos.

—:—
De quince abriles
y muchas rosas
y mariposas
en sus pensiles.

—:—
Gran costurera,
si tú supieras
cruces tijeras
maneja artera.

—:—
Pues que con ellas,
ausque no quiera,
no extrañes que hiera. . . .
mira las huellas.

—:—
Desde ese día,
se profundiza,
no cicatriza,
la herida mía.

ORLINDO OLIVARES.

San José, octubre, 1909

GACETILLA

Segunda mano

No solamente la Policía debía vigilar más atentamente los establecimientos en que se vende ropa de segunda mano, sino que también cada persona debe mirar por su número 1. Sucede a veces que las tales ropas han cubierto carnes tuberculosas, y sin embargo comerciantes sin escrúpulo las compran a precio "de robo," como le compraron el zinc a "Fray Juan," y luego las venden a peso de oro.

Las familias del campo sobre todo deben tener mucho cuidado en ver dónde compran las ropas, a fin de no verse de la noche a la mañana de candidatos al otro barrio.

Desilusión

En la semana pasada un caballero tuvo el altísimo honor de ser presentado a una señorita de color alabastro, que más parecía un ángel en forma humana que otra cosa, tal era, sobre todo, lo "ideal" de su color.

Prendado de la beldad, quiso estrechar relaciones y se dirigió ayer por la mañana a casa de ella; preguntó por la señorita, y habiéndole contestado quien abría la puerta que era ella misma la señorita, el caballero se inmutó é increpó a la "portera" su conducta por querer burlarse de él.

"Pregunte Ud. a su patrona—le replicó—que si puedo tener el honor de ser recibido, y agradezca Ud. que no le refiera a la familia el atrevimiento de Ud." Y habiéndose echado a reír la interlocutora y asegurándole que era ella misma la persona que le había sido presentada la noche anterior, el

caballero se fijó entonces en las facciones y comprendió el ridículo en que había caído: en efecto, hablaba con la señorita en cuerpo y alma, aunque no en los afeites que había lucido la noche anterior.

Todo él mohino, pidió permiso para retirarse, alegando que quizás había ido a hora inconveniente; y en efecto se retiró, echando pestes contra afeites y menjurges usados por las mujeres para engañar al hombre.

¿No es más bonito el color que Dios dio a cada cual? Y dado que no lo fuera, ¿qué cara pondría una mujer pintada a su esposo después del matrimonio? ¿No envuelve el colorete un engaño monstruo, tan delictuoso como cualquier otro?

Notas de Cartago

Numerosos civilistas de esta ciudad felicitaron al apreciable caballero y egregio ciudadano don Rafael Iglesias con motivo de su día onomástico.

Este humilde Corresponsal también se complace altamente en presentar sus más profundos respetos y sincera adhesión al valeroso portestardarte del Partido Civil, al ilustre caudillo de la genuina Democracia, quien, gracias a su exquisita cultura y prudencia peculiar, supo levantar muy alto el hermoso pendón rojo en la pasada contienda electoral, dejando sentada así la verdadera disciplina política en las compactas filas que le acompañaron con lealtad y ascendido patriotismo en tan ardua y espinosa jornada.

¡Llor a los que se empeñan por el bienestar de la patria! ¡Llor al valiente campeón y distinguido hombre público don Rafael Iglesias Castro, el único hombre que entre nosotros es jefe hoy de partido de programa.

—El lunes próximo pasado estuvo en esta ciudad por vía de negocios, el afable joven y correligionario nuestro don Emilio Alpizar, al cual tuvimos el gusto de saludar.

De paso visitó a Mr. Anderson y en el tren de la tarde regresó a la capital.

—El colega nuestro y aventajado joven educacionista don Francisco Gómez Alizaga, ha sido nombrado Inspector de Escuelas del circuito III de esta provincia, nombramiento que ha sido recibido con aceptación general.

Lo saludamos atentamente.

—El sábado en la noche se verificó en casa de don Martín Vargas, en el barrio del Carmen, un solemne rosario en honor de San Rafael. Hubo muy numerosa concurrencia y reinó en todo la más completa cordialidad distinguiéndose sobre todo los dueños de casa por sus finas atenciones.

CORRESPONSAL

De Zarcero

Tengo el gusto de dirigirme por este medio a la Junta Edificadora de este pueblo y al público zarcero en general, con el fin de demostrarles una idea mía que creo bien fundada, con respecto a la próxima construcción de nuestro templo.

Yo espero que el Zarcero no se vea en camisa de once varas, como vulgarmente se dice; pues hoy día los pueblos, por pequeños que sean, la han dado en construir iglesias que: 1º, para ser construídas se necesita gastar cientos de miles de colones; 2º, para verlas construídas se necesita vivir un siglo.

Dadas estas circunstancias, cuando se concluye el colosal edificio el pequeño pueblo está casi arruinado; pero si en lugar de aspirar a tanto lujo, nos aprovechamos de lo que la naturaleza nos ha prodigado, esas ricas a la vez que magníficas maderas que existen en nuestros bosques, al labrarlas, no solamente se limpia la montaña sino que se abre campo a nuestros sembradores, se les da ocupación a nuestros convecinos. Así, pues, creo que nuestro templo, sin vacilación de ninguna especie, debe construirse de madera, montado sobre bases de cal y canto. Pensad, pueblo zarcero, que así muy pronto tendremos construída económica como provechosamente para todos en general el edificio donde se venera al Creador.

Económicamente, como lo dejó dicho, por la facilidad y abundancia de maderas y por que en nuestro pueblo mismo existen los carpinteros y demás empleados que para el trabajo se necesitan; y cómodamente, porque se ahorraría traer desde San Ramón y otros lugares distantes toda la cal, arena etc, que se necesitaría para construir una iglesia de cal y canto.

Desengañémonos, zarcereños, no pensemos en tal bobería; eso sería querer ser más de lo que realmente somos, y eso tarde que temprano encuentra su expiación.

Lo que dejo expuesto es mi idea y creo que el espíritu de civismo le veda a todo zarcereño sensato pensar de otra manera.

JUAN F. VARGAS.

De Santiago de Atenas

Un agente del Diablo

Aunque el público está bien enterado de nuestra triste situación con motivo del detestable caciquismo en que vivimos, no obstante, proseguimos en nuestro empeño de protestar de la conducta y de los abusos ineficaces del actual agente de policía, a fin de que el honorable caballero y recto gobernador don Ramón Cabezas, de acuerdo con el señor Ministro del Ramo, se digne remediar a la mayor brevedad posible la mala administración local, ya que ellos tienen una buena suma de datos a este respecto.

¡Oh falta de rubor! El mismo cacique en persona trajo *El Independiente* para mostrar a sus congéneres y comentar a su antojo nuestro remitido anterior.

Dice que va a recoger firmas (como hizo cuando Hidalgo lo quería echar fuera) y que él mismo va a desmentir lo que hemos denunciado, como si nosotros estuviésemos mintiendo.

Nosotros al denunciar su conducta lo hacemos con motivos basados en la más estricta verdad de los hechos, porque lo que está a la luz del sol no es mentira ni calumnia. Por lo tanto queremos que también nos niegue lo siguiente.

La ley prescribe que toda autoridad civil, sea de la categoría que fuese, tiene forzosamente que residir en el distrito de su jurisdicción, como sucede en todas partes, y será falsedad que digamos que el cacique reside en Atenas y que aquí viene de visita una vez por semana y que a veces sólo dos visitas practica al mes? Los vecinos de Candelaria pueden testificar lo que exponemos.

Que cuándo viene y que qué es lo que hace en sus visitas?—Pues sus visitas, cual inspector de policía, las practica el sábado en la tarde para pasar aquí el domingo y se regresa el lunes.

En Candelaria nunca permanece a pesar de pertenecer a su misma jurisdicción, su dotación mensual es de cincuenta colones, y de consiguiente esas visitas cuestan una suma exorbitante a los fondos municipales, que son también fondos de Santiago y Candelaria.

En sus cortas estadías sólo se concreta al cobro del impuesto de destace de cerdos a determinadas personas; las multitas se hacen efectivas, y el tiempo sobrante lo emplea en lo que mejor le place y en fomentar y organizar balles como sucedió el domingo 10 del corriente mes.

¿Será, pues, correcto un funcionario que así se porte?—No, de ninguna manera. Queremos, por lo tanto, que se nombre de agente de policía un hombre circunspecto, respetuoso a la ley, fiel en el cumplimiento de sus deberes y de correctas costumbres.

Ojalá que se no replique, pues tenemos listo un montón de trapos sucios para sacarlos al sol, no por odio ni cosa parecida, sino para salud del pueblo.

UNOS VECINOS.

VENDO

muy barata la casa donde está instalada la Biblioteca Pública. Es una casa nueva, cómoda, con servicio completo, situada a 70 varas del "Parque Central" y en la manzana más valiosa. Alajuela, octubre de 1909.

JOSÉ FIGUEROA

PEARY y COOK

Tengo para vender.

Vacas lecheras con cría, novillos chontaleños, flacos y frios.

**Semillas de zacate de
gengibrillo y guinea garantizadas.**

R. Castro F.

Necesita Ud. vestirse?

Pues compre un traje completo, ESPECIALMENTE confeccionado para su cuerpo, con **VELAS A PROPOSITO**, de colores **FIRMES** y de corte **IRREFRACABLE**. Caballeros, señoras y señoritas, lo mismo que niños de ambos sexos, encontrarán a **PRECIOS DE SITUACION** todo lo necesario en el

Gran Almacén de Robert Hermanos

Enaguas lavables desde \$ COLONES, en nuestra **SUCURSAL**, esquina del Parque Central.

En la renombrada carnicería **CANOSSA**

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene gran surtido de artículos de salchichera de las más acreditadas fábricas Italianas, y muchos otros artículos de consumo diario.

Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

COMIDA A DOMICILIO

Las personas que por cualquier inconveniente no puedan hacer preparar los alimentos diarios en su propia casa, podrán mandar llevar la comida de una casa honorable, en que se atiende con la mayor puntualidad y aseo a las horas en que el abonado lo desee y a precio sumamente equitativo, dada la calidad de los alimentos.

En la oficina de "El Independiente" podrán suministrarse los informes que se deseen al respecto.

LITOGRAFIA

DE

Angel Quaranta

Calle 1ª, Sur, nº 277 Apartado nº 346

Diplomas

Facturas

Tarjetas

Cheques

Menús

Acciones

Etiquetas de todas clases y

CUALQUIER TRABAJO CONCERNIENTE AL RAMO

SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban a **Boehr Ear Drum Co., 15 Park Row, New York**, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí sólo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

ESPACIO disponible

CASA DE HUESPEDES

— Propietario —

Federico Noboa

Calle Central.—50 varas al sur de la Sucursal de Robert, frente a la casa de don José Durán. Alimentos de primera y servicio esmerado. Cuartos espaciosos.

Boarding house

Propietary

Federico Noboa

Tintorería

ARISI

Situada detrás del Colegio de Señoritas, es la primera entre las de su clase. Se tiene por poco precio toda clase de ropa, garantizando el trabajo.

A mi antigua clientela

Habiéndome hecho de nuevo cargo del negocio en Río Grande, ofrezco mis servicios como agente y despachador de fletes.

Lo mismo cuento con buenas bestias de alquiler; vinatería, pulpería, restaurante.

Prontitud y esmero en el servicio
Dirección telegráfica: **Aguilar.**

José AGUILAR SOTO

Río Grande, julio de 1909.

LA JOSEFINA

— Gran Panadería —

Hago saber a mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con harinas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor a fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

Alberto Odio

Botica Moderna

Frente a la Imprenta Nacional.

Surtido completo.—Servicio esmerado

La oficina de cirugía dental de don

NICOLAS F. MEZA

está en su propia casa, donde la ha tenido siempre.



MIGUEL ANGEL PEREZ, HABANA, CUBA.

Curado de Escrofulosis con

LA EMULSION DE SCOTT

— LEGITIMA —

Aire impuro, malos alimentos, vestidos inadecuados y habitaciones húmedas son causas comunes de la Escrofula. Pero la causa más frecuente de este mal (del cual la tuberculosis no hay nada más que un paso) es la constitución delicada que muchas criaturas heredan al nacer.

Un niño afectado de escrofula necesita una alimentación rica en substancia animal y mineral que le suministre carnes y fuerzas para expeler fuera del sistema la causa del mal. Los alimentos ordinarios son insuficientes para nutrirlo y hay que completar entonces la nutrición con la Emulsión de Scott, que suministra a las criaturas con mano pródiga la grasa que favorece el desarrollo de los tejidos vivientes y la substancia mineral que forma la materia plástica de los huesos y los nervios, limpiando la sangre de sus impurezas.

Es por esta razón que la Emulsión de Scott es considerada y recetada por todos los médicos del mundo como el Especifico de la Escrofulosis.



Precaución Necesaria.—No se confunda la Emulsión de Scott con otros preparados que se ofrecen como similares. La Emulsión de Scott es la única emulsión verdadera: la única que no se separa, no se enrancia, ni quema la boca, ni fermenta en el estómago. Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado a cuestas."

Las Tabletas de Glicerato de Scott & Bowne y la Emulsión de Scott Legítima constituyen el mejor tratamiento de la tuberculosis en todas sus manifestaciones.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK

Tipografía de "EL INDEPENDIENTE"

LA EDUCACION

* SOCIEDAD * LIBRERA *

M. V. Blanco & Ca.

San José, C.R.